



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Dipartimento federale dell'ambiente,
dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni DATEC

Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM
Divisione sorveglianza e concessioni di radiocomunicazione
Sezione accesso al mercato e conformità degli impianti di
telecomunicazione

CH-2501 Bienne, UFCOM, chm

CTE INTERNATIONAL SRL
Signor Bo Giovanni
Via Roberto Sevardi 7
I 42010 Reggio Emilia / Mancasale (RE)
Italia

Riferimento/incarto: **1000218660, MIDLAND, NEW NEPTUNE**
Numero di registrazione: 16792
Collaboratore/trice: Lucio Cocciantelli
Bienne, 10 luglio 2007

Notifica di un impianto di radiocomunicazione

Gentili signore, egregi signori,

in seguito alla notifica effettuata a nome di

CTE INTERNATIONAL SRL
Via Roberto Sevardi 7
42010 Mancasale (RE)
Reggio Emilia
Italia

in data 06.07.2007 e relativa al seguente impianto di radiocomunicazione :

Mobile transceiver with DSC and ATIS (switchable) (Marine Equipment - Class D),

MIDLAND, NEW NEPTUNE

l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) constata che le caratteristiche radio comunicate soddisfano le prescrizioni nazionali.

L'impianto può dunque essere offerto e immesso in commercio.

La notifica è valida per gli impianti di radiocomunicazioni immessi in commercio nei seguenti paesi: Svizzera e il principato del Liechtenstein.

Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM
Marina Chavallaz
Rue de l'Avenir, CH - 2501 Bienne
Tel. +41 32 327 5842, Fax +41 32 327 5558
marina.chavallaz@bakom.admin.ch
www.ufcom.admin.ch

Caratteristiche tecniche :

<i>Frequenza :</i>	<i>Minima</i>		<i>Massima</i>
RX / TX	156.0250	MHz	162.0000
			MHz

<i>Potenza :</i>	<i>Minima</i>		<i>Massima</i>
radiated			25.0000
			W

Spaziatura tra i canali : 25kHz
Tipo di modulazione : 16K0F3E, FM
Tipo d'antenna : External
Rapporto ciclico di emissione : <=100%

l'Ufficio federale delle comunicazioni (UFCOM) constata che le caratteristiche radio comunicate soddisfano le prescrizioni nazionali.

L'impianto può dunque essere offerto e immesso in commercio.

La notifica è valida per gli impianti di radiocomunicazioni immessi in commercio nei seguenti paesi: Svizzera e il principato del Liechtenstein.

Vi facciamo tuttavia notare quanto segue :

1. La notifica è valida per tutti gli impianti di radiocomunicazione appartenenti all'autore della notifica stessa, a condizione che siano identici a quello notificato. Di conseguenza, la validità della notifica si limita a questi impianti. Tuttavia, questo non conferisce all'autore un diritto d'esclusiva, chiunque può commercializzare questo impianto senza procurarselo presso l'autore della prima notifica, ma deve procedere a un'altra notifica prima di offrire o immettere in commercio detto impianto.
2. La notifica di un impianto di radiocomunicazione è una procedura indipendente dalla dichiarazione di conformità di tale impianto.
3. Ogni impianto di radiocomunicazione offerto e immesso in commercio deve essere accompagnato da una dichiarazione di conformità alle esigenze fondamentali (art. 10 OIT¹). Tuttavia, in surrogazione alla dichiarazione di conformità, l'UFCOM tollera che un'indicazione tale a " Quest'impianto è conforme alle disposizioni della direttiva europea R&TTE " sia presente con ogni impianto. Quest'indicazione (in una lingua ufficiale svizzera o in inglese) deve essere accompagnata:
 - dall'indirizzo esatto del luogo dove poter ottenere copia della dichiarazione di conformità (indirizzo Internet o postale), o
 - da una copia della dichiarazione di conformità in lingua originale.
4. Inoltre, l'impianto deve essere accompagnato da informazioni sull'uso cui esso è destinato, comprese le eventuali restrizioni d'utilizzo. Le informazioni destinate all'utente devono essere redatte nella lingua ufficiale della regione dove l'impianto viene immesso in commercio. Nelle regioni bilingui, sarà tuttavia necessario redigerle in entrambe le lingue (art. 11 OIT¹).

Le informazioni che accompagnano gli impianti di radiocomunicazione devono indicare :

a) almeno sull'imballaggio, che l'impianto può essere esercitato in Svizzera (tranne quelle che figurano sulla lista pubblicata dall'UFCOM).

b) nelle istruzioni per l'uso, o sull'imballaggio o sull'impianto, che l'esercizio di quest'ultimo sottostà, se del caso, a restrizioni, a una concessione o ad un'autorizzazione.

¹ Ordinanza del 14 giugno 2002 sugli impianti di telecomunicazione (OIT; RS 784.101.2)

Gli impianti di radiocomunicazione per i quali esistono restrizioni d'utilizzazione devono tra l'altro recare il seguente identificatore :



Tasse amministrative (fattura allegata)

Conformemente all'articolo 36 capoverso 1 dell'ordinanza del 22 dicembre 1997 del DATEC² sulle tasse amministrative nel settore delle telecomunicazioni, l'Ufficio federale riscuote una tassa amministrativa presso l'autore della notifica pari a :

CHF 300.00

Vi ringraziamo per l'attenzione che accorderete alla presente e rimaniamo a Vostra disposizione per ulteriori informazioni.

Distinti saluti

Ufficio federale delle comunicazioni UFCOM

Gerhard Käser
Caposezione

i. V. Cocca antels

Allegato(i):
- Fattura

² Dipartimento federale dell'ambiente, dei trasporti, dell'energia e delle comunicazioni